



3.4.2

УКРАЇНА



UKRAINE

МІНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТУ УКРАЇНИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF UKRAINE

# СВІДОЦТВО ПРО СХВАЛЕННЯ ТИПУ СУДНОВОГО ОБЛАДНАННЯ TYPE APPROVAL SHIP EQUIPMENT CERTIFICATE

Видано відповідно до вимог Конвенції  
СОЛАС 74/88 з поправками і наказу  
Міністерства транспорту України  
від 14.07.2003 №531

Issued under the requirements of the SOLAS  
Convention 74/88 as amended and Order  
the Ministry of transport of Ukraine  
dated on 14.07.2003 №531

**Обладнання** ПХ/КХ радіоустановка

**Equipment** MF/HF radioinstallation

**Тип / Type** "SAILOR System 5000 150 W MF/HF" (DSC, NBDP) /  
"SAILOR System 5000 250 W MF/HF" (DSC, NBDP)

**Склад / Composition** CU5100 - Control Unit; TU5150 / TU5250 - MF/HF Transceiver Unit (150/250 W) with built in DSC encoder and DSC watchkeeping receiver (1 channel - 2187,5 kHz) or scanning DSC watchkeeping receiver (6 channels) and Telex modem; ATU5215 - Antenna Tuning Unit; PS4655 - AC/DC Power Supply Unit 110/220 V AC 50/60Hz - 24V DC; CH4656 - Automatic Battery Charger Unit; BP4680 - Battery Control Panel; AP5065 - Remote Distress Alarm Panel; TT3606E - Message terminal; H1252B or TT3608A - Printer; KB3601E - Keyboard; CB4616 - Terminal Block Converter Box; PCH4652 / PCH5083 - Power Supply - Automatic Battery Charger Unit.

**Виробник** Thrane & Thrane A/S, Denmark  
**Manufacturer** Thrane & Thrane A/S, Denmark

**Акт огляду від** " 14 " березня 2008 № 22-3-41-08  
**Report on survey dated on** March 2008

**ВИСНОВКИ** Цим посвідчується, що обладнання відповідає стандартам МЕК 61097-3 (1994), МЕК 61097-9 (1997), МЕК 60945 (2002), МЕК 61162; Резолюціям ІМО А.694 (17), А.806 (19), MSC.68(68); рекомендаціям ІТУ-Р М.493-10, ІТУ-Р М.541-8, ІТУ-Р М.625-3; "Правилам щодо обладнання морських суден" Регістра судноплавства України

**REMARKS** This is to certify that the equipment complies with standards: IEC 61097-3 (1994), IEC 61097-9 (1997), IEC 60945 (2002), IEC 61162; with Resolutions IMO A.694 (17), A.806 (19), MSC.68(68); with recommendations: ITU-R M.493-10, ITU-R M.541-8, ITU-R M.625-3; with "Rules for the equipment of sea-going ship" of the Shipping Register of Ukraine

**Свідоцтво дійсне до** 17.03.2013 р.

**The Certificate is valid until** 17.03.2013

Але може бути анульоване Адміністрацією в будь-який час, якщо це буде визнано потрібним

But may be cancelled at any time if this is considered necessary by the Administration

№ ССТСО-22-3-042-08

Київ За дорученням АДМІНІСТРАЦІЇ  
Kyiv Under the authority of the ADMINISTRATION

" 17 " березня 2008  
March



(підпис) (signature)

11.03

